

SOSIALURIN

Blasstjórn:

Vilhelm Johannesen,
Fyribils ábyrgdarstjóri,
tlf. 5 5873, Klaksvík

Prentastaður:

Prentsmiðjan á Heygsbreyt
tlf. 1 1820
Tórshavn

Tað er ikki loyvt at avfotografra lýsingar og myndir úr SOSIAL-
FNUM til nýtslu í øðrum bløðum uttan loyvi frá ábyrgdarblaðstj.

Sterk javnaðarumboðan

EITT sum flestøll kunnu vera samd um; tað er einki meiri umráðandi enn at fáa kvinnur og menn, sum hava fyrri eyga, at virka fyrri samfelagsins besta, og einki annað, at stjórna landinum, kommununi, býnum, bygðini, bygðalagnum.

TIL komandi býráðsval í Tórshavn kemst ikki uttanum, at vit skulu velja politisk umboð. Politisku flokkarnir taka meiri og meiri lut í kommunalum arbeiði, og tað er einans at fróast yvir, tí tað er púra greitt, at tey politisku umboðini standa til svars yvirfyri feløgum sínum, og teirri fjøld, sum taka undir við teirra politiska sjónarmiði, hvussu tað so enn er. Øðrvisi er við privatlistum, ið standa ongum felagsskapi, bert sær sjálvum, til svars.

AT javnaðarflokkurin eisini tekur lut í býráðsvalinum er við tí fyrri eyga at ávirka býráðsleiðsluna at arbeiða miðvíst. Uppgávurnar eru so nógvur og týðningarmiklar og krevja gott handalag.

VIT politiskum umboðum skuldi verið besti møguleiki at skapt býnum bestu framtíð og bestu úrslit. Kappingin millum politisku hugsjónirnar í demokratiskum anda er nógv verd og hevur hjá okkum skapt góð úrslit, sum vit vildu ikki verið fyrriuttan.

Á TINGI eins og í kommunalum arbeiði hava javnaðarumboðini vist á mangar gongdar leiðir. Vit kunnu t. d. vísa á sosialu, skúlaferðu, samferðsluligu økini fyrri at nevna nokur.

VÍST er tað so, at politisku flokkarnir eru ósamdir um mangt, men tað er sannroynd at politiskar semjur hava útrættað nóg gott, harmuligt verður, um tað uppaftur skal henda, at privatmenn skulu taka valdið í býnum og við tí negativu ávirkan, sum farandi valskeld hevur víst, skulu sindra tey góðu úrslit, sum hóast alt eru nádd.

MEN ikki slepst uttanum, at tað er góður politikkur at styðja sín egna flokk til kommunuval.

OG TANN besti vegurin er at greiða atkvøðu fyrri javnaðarvalevnum, sterk javnaðarumboðan tryggjar okkum gott heildarúrslit.

TAÐ er sannroynd í landspolitikki — gerið tað eisini til sannroynd í býarpolitikki í høvudsstaðnum.

Galvaniserað RØR

1/2" — 3/4" — 1" — 5/4" — 1 1/2" — 2".

Allir rørlutir fáast til hjá.

P. F. MARIA POULSEN
tlf. 12000 — 12001.

Bókin »Vambarkonan«

Kann bileggjast við at skriva til Robert Joensen, Klaksvík ella við at ringja 55071.

Fókin kostar innbúndin 45 kr., og verður send beinan vegin, bilagt er.

Lýsing

Veljari, ið hevur ikki fingið kort ella mist kortið burtur, fær nýtt kort á valstaðnum.

Tórshavn, 27.11.-72

VALNEVNDIN

Dagbókin

N. P. Danielsen, prestur, hevur gudstænastu á Kirkju kl. 12 altg. og í Hvannasundi kl. 19. alt. sunnudagin

Kunnguak var á Havnini hósdagin á veg úr Grønlandi til Danmarkar.

Hekktrolarin Vesturvón var í vikuni fyrri í maskinóhappi, at krumpapslegurnar smeltaðu. Trolarin var tá staddur á Banbankanum, og Stella Karina, sum var stadd nærindis, kom til hjálpar og togaði Vesturvón til Godthaab.

Fyrr í ár fekk Vesturvón álvarsigan maskinskaða og fór til Aalborg, har maskinan, 2200 hesta MWM diesel við turbinu, varð tikin úr og send til verksmiðjuna í Vesturtýskalandi til umvælingar.

Nordaldan er komin til New Foundlands og roynir við Flemish Cape.

Í morgin, sunnudagin, skipar Havnar Hornorkestur fyrri stórum show í Ítróttarhøllini í Havn, har m. a. dansku sangarnir, John Kristian og Lis Evers luttaka. Sekkjapípuspælarin, William Mc Donald úr Inverness luttekur eisini. Byrjað verður kl. 14.

Føðingardagar. Í dag 2. desember, fyllir J. P. Henriksen, bókhaldari úr Havn, 70 ár. Hann er burturstaddur.

Fyrsta sunnudag í advent, í morgin 3. desember, fyllir Olaf Petersen, Argir, 70 ár.

Í samband við býráðsvalið friggjadagin í komandi viku fáa skúlabørnini við Megin-skúlan í Havn ein fridag, við tað, at valið skal fara fram í kommunuskúlahøllini.

Útflutningur Føroya í tíðarskeiðinum januar-oktober í ár var 250,9 milj. kr., meðan virði av útflutninginum sama tíðarskeið í fjør var 222,9 milj. kr. Í tíðarskeiðinum januar-oktober 1970 var útflutt fyrri 191,6 milj. kr.

Tað er í kvöld kl. 19, at veitsla Suðurstreymoyar Javnarfelags verður á Hotel Føroyum, har borðreitt verður við røstum kjöti. Bílegd atgongumerki verða at fáa við inn-gongdina.

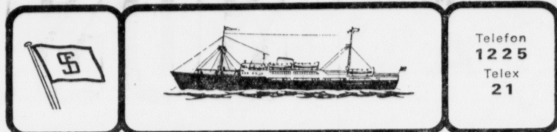
POSTKORT FRÁ estra

7 ymiskar myndir
eftir litfoto koma nú
í handlarnar.

Forlagsprisur:

45,- pr. 100 eintøk.

ESTRA . Gøtu . Tlf. 85



Telefon
1225
Telex
21

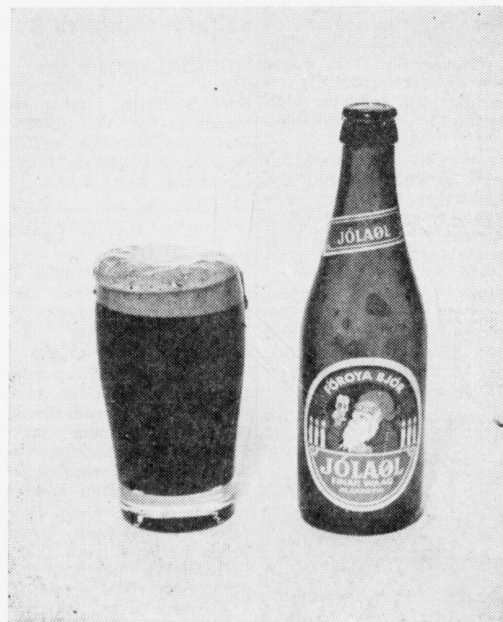
Skip	Úr København	Úr Aalborg	Úr Halmstad	Úr Leith	I Føroyum
RAVNUR	30.11.	29.11.			4.12.
BLIKUR	2.12.				5.12.
LÖMUR	8.12.	5.12.			11.12.
BLIKUR	15.12.	12.12.			18.12.
RÖKUR		12.12.	13.12.		19.12.
LÖMUR	22.12.	17.12.			25.12.

HEYKUR fermir í Dundee, Skotlandi, 7. des.

PF SKIPAFELAGID FØROYAR

Føroya Bjór

Jólaøl



Bryggja eftir gomlum uppskriftum, av besta tilfari.

Vilja tygum hava gott jólaøl, bið um FØROYA BJØR jólaøl.

ALMENNIR FYRILESTRAR

Náttúruviðurskipti í ístiðini og tíðini aftaná

Undr hesum heiti heldur Jóhannes Johansen, cand. mag., í desember mánaði 1972, 2 fyrilestrar á Fróðskaparsetrinum. Fyrilestrarnir verða týskvöldið 5. og 12. desember kl. 20.

FRÓÐSKAPARSETUR FØROYA